



مقدمة الدكتور يوسف إدريس عن المجلد الثاني من الأرشيف الكاملة لأعمال الفريق الشهير غسان كنفاني

كان غسان أول كاتب في كل تاريخ أدبنا العربي يعيش قضيتنا الى حد الشهادة

إن تيمية الكاتب الفنية أيضاً تتمدتها كيفاً من القضية

المقدمة التي كتبها الدكتور يوسف إدريس للمجلد الثاني من الأرشيف الكاملة لأعمال الفريق الشهير غسان كنفاني، والذي سيشكل في الذكرى السنوية الأولى لاستشهاده - «الهدف»

لم احس بحر ادا اني اكتب القصة الفعرة . لا شيء من ذلك برأي كان يدعو الى الفخر وايضا لا شيء يدعو الى الإحسان بالدار . هي جزء من وجودي او وجودي ، لا ذنب لي فيه ولست اصنعه . ألمع احسب بها هذا صحح ، الرغبة في الكفاح ، صاعق الفهم بالمش ، استمادة اللغة ، كل هذه وغيرها احسب بها . ولكن الفخر اني كاتب قصة ففرض احسبه برس في حياي . والفخر ان الين تاتنا تعلقان غسان كنفاني

الأولى من اسهد على تلك الصورة الروية . وكان استهاده النهاية الفعلة لحياته كاتب صب الى هذا العصر والى هذا التمثيل والى قصة مثل قصته . حياة جديدة لكاتب جديد ، غسان ، بدأ منذ الحتمت بعقل ساحه الاباد العربي ونشلت الكفاية والكفائة العربية من حب كات وكات ، دائما على الهامش ، الى حب اصبح واصبحت الآن جزءا لا يتجزأ من عظم الوجود العربي ولحمه وعضاته .

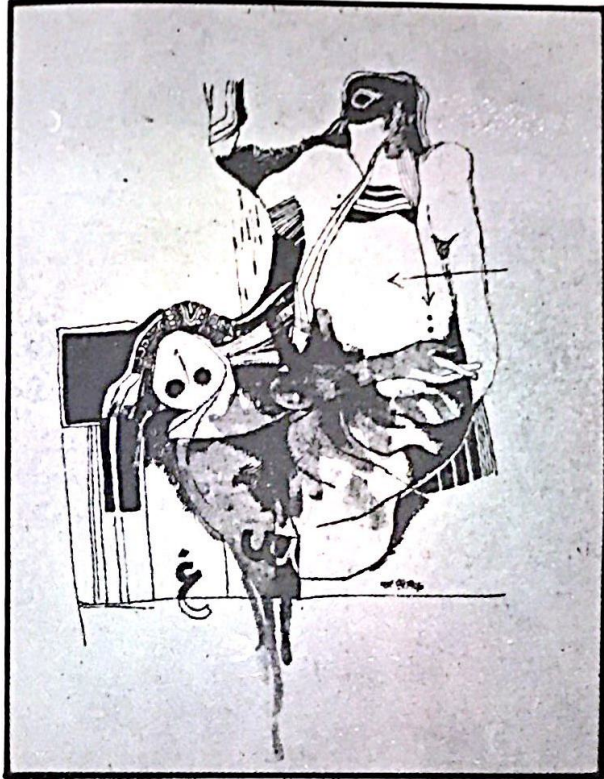
دور طولة ودهور ، وفهدها الادب وكهانه علمونا في الادب كل ما لا يجب ان نعلم ، حتى في مطلع القرن حين اعتيره فنا وثقافة غير البيلة واللفه ، ظوا سألخينه عن الحياة والايجاب ، عن الكفاح والسياسة ، عن العلم والافساد والتاريخ ، عن الثورة . ظل ايضا واحدا من «الفنون الجميلة» والاقوال الجميلة والنظم الجميل . نرقا في بحر من العدل مما هو في وما هو غير في ، ما هو شكل وما هو معصوم ، عن الكاتب الذي عليه كل يحد ان يخار مواضيع خالده ويحدو لو تكتب من الحق والخير والتجمال . والتل حاصر دانت : امامك شكيب ، امامك راسن ، امامك بوشكين ، وجوجل وادجار الى بو ، فسلموا مبهومات وطراب وفد جديد ، بعد جديد قديم ، وفد لتعد ، وتهيج موسوي ونسي وفرويدي لتعد . هكذا ، كما ناهت كفه الاشراقية في حضم من ارقنا به من كتب وطراب وشروح وفلسفات ، بحيث ريم اكثر من ربع قرن من حدث دائم عن الاشراقية والتايف وترجمة والتايف مرجه عنها ، لا يزال الواطن الغاربي العمادي لا يستطيع الى الآن ان يمصرف الاشراقية بحمله واحده ويحدو لو تكتب من الحق الذي ان الممكن ان يحدث منه ماكلها عن العاين وسوابك «اوجي» .

هكذا ، انقل من حب الكتاب الى حب ما هو الكتاب ؟ اسأل ، واطرف ناف اجابه ، ولكنك اسد ان نظر للاجناسه الوحيده الصمكة والكلاب . والكاتب انسان صاحب فسه يؤمن بها ويتبعها الى حد يحسد فيه كل ما يملك من حسيه لاستعاضها ، وكل ما يملك من قدره للتمييز عن احسانه ذاك ليمر منها باله لون ونوع من العير . حتى شكيب الذي يعبر به التل في خلود الكفاح من ساعد عن السياسة وعن التنازل

الروية وعن حاضر الانسان الملع . لم يصح شكيب الا لانه كان عكس ذلك تماما . فاخر ما كان يعكس فيه الرجل ان يخلد او يتنازل الموضع العالده ، اذا كان همه الاجل من كل عمل مسرحي يكتبه هو الوضع في انكثرا في ذلك الوقت بالدار . وانا كان بلحا للتاريخ فقد كان يفعل ليحدث من خلاله من العاصم . كان شكيب تازرا على طغه اجبرا الحاكمة ، ولكنها تلك الثورة العمقة الذيك السمره . ما من عمل من اعماله الا ومن خلاله كان سائل شرحه او حشبه او ماخذا لهذه الطيفه وسراعه فاته بدهه وبكثفه وبخله وبمعن في معازل المناذج المنسخه ، ذلك الطبل العديد . ان اماءه مثل اماءه «عطل» معها لا اظن مطلقا ان دافع شكيب لكناها كان ان يحد غيره عطل المعناه وحسن بوايه التي يصل الى السفاحه ، او يحد استهاده ديمونه . ان العطل الصادق والانسط انه كتب هذه المساهه ليرى جمهوره من خلالها سؤج التشر القرب الخشل في «ياجو» ولتسط جمهوره شخص عطل على نموذجها الحي المقل . تماما مثلما يكتب اي مسرحي عدا مسرحيا معايرما يحد فيه دور المحاربات في الدول الحديثه من الصاقل المهم بالارتقاء ، ودفع الحاكم للاطاحه بهذا او بذلك ناه على المعلومات التي قدمها مخارباته او الادله المزورة التي وضعها نصب عينيه . وفي الماضي كان اشخاص معروفهم هم الذين يقومون بدور الاجهزة ، اشخاص مثل «ياجو» في مسرحية عطل . وربما من اجل هذا السبب كتبنا شكيب ، فحجر الزاوية في المسرحية ليس القصة ، حجر الزاوية الاساسي هو الملافه القريبية بين «عطل» و«ياجو» . للافه الهمس الشروفي في اذن القصوب القوي حسن التيه .

تيكاسو لم يصح يكاسو لانه كيبني او زرقاوي او جريدي ، ليكاسو قسيه ، هي شعب اسبانيا ، وفي وايته ولا وايته وجوه مغضه بالشفاء والامم والماساه . ان شاكك الوجه الاسباني محاسبه من كتره ما لعل هذا التشاك والنج على وجدان شديد الحساس شديد الحسيه شديد التناز بالملفات والاشكالي ، ولد تيكاسو ، ولا يزال ، كمنك ، حيا ، لانه ، فكتاب لا يزال يحيا قصيته . بل ان فيه الكتاب الفنيه ايضا سمد كفا وكيفها من الفصيه ، بمقدار صدفه تكون فيمه ، بمقدار دانه الملع على الصدف وسير الحقائق للوصول الى حقيقه الحقائق ، بمقدار عمق الامان يكون عمق المؤويه . الاصله هي من اصالة فقيصيك والعقريه هي ان يصل امامك ونسيك في هذا الامان حدا لا يصله غرك ، ان تجد غيرا واحدا الا وهو مؤمن ومهوسو الامان فضيه الى حد معجز .

احسنت لأول صرة في حياتي بقدر اني كاتب من كتاب الفصه القريبية القصيره حين استشهد غسان كنفاني . فيحياته حين انتهت وهكذا ، انتقل من حب الكتاب الى حب الاطفال وكان اول كاتب قصة يفعل هذا ، بل ، بالادق اول كاتب في كل تاريخ ادبنا العربي يعيش قصيته الى حد الشهادة . احسنت بقدر اني اتمني لغسان وانه من نفس جيلي وان تاريخ الكتابة القريبية ، الكتابة وليس قصه الكتابة ، سيدا هنا . صفحه جديدة مني يارضا طويلا من الفشل لا ، ولقدما العمل في خدمة السلطان ، كل سلطان ، بل احيايا في خدمة من هم في خدمة السلطان . لا يعيشون ، وما اذل ما يكبسون ، للاف



الكلمه قد طلب حبه وظلها ظلت تفتدي ارواح الناس ومبويليه لكنا شخصيا المرئي شتا اخر . وكل ، لا الدولة فانب وسيف العنز ، اي معز ، فلد روح الامه مثل فوبها وقاهاها فقد كان فضلا ان يؤدي الدوله الى دول ، والدول الى شعب وان سيد الحكام يحياه الامه الزوجه وتزويها كي لاتمب اهلهم . كان فضلا ان سهى دوله العرب الكبرى ، دوله الاسلام ، وعلى يد الترك اخذت اليه اليافه ولتنامنه عام مات الابه . ولم يبدأ حيا حتى ينام دوله محدد على في مصر او ايراهيم ، من عهد اسماعيل فقط حين سدان نسجات الحربه هب وصبغ الفاعره ملحا لكل فاني وكتاب التمام والعراق والافسان والمغرب العربي ، ما حفظ ، سدان علامات حياه يد . وكان لا بد ان نعصي مائه عام على الاول ، قبل ان يصل الكاتب العربي ، ليس الى مستوى الكساتب الاوروبي فقط ، وانما الى اعلى مستويات الكفايه فافيه ، مائه عام قبل ان يستهد كاتب عاش زمانا وكاتب نيرا وتنترا واعلان من قصه ، قصه شعبه . هذه مره .

المره الثانيه التي احسب فيها بالعصر اني كاتب ، حين يصل للاصفاء وهنودا الى كتابه هذا القديم لغصن غسان كنفاني القصيره الكافيه . لا اولها لاجامل او الضخم . اولها لاني فعلا احسبها وايتهيا . لو كانت اكبر بيوت النشر في العالم قد طلبت مني ان اقدم قصص كتاب مشهور لفرحت فعلا وربما شرحت للحظة بالفرور . ولكن ان طلبت مني تقديم قصص غسان كنفاني فانه شيء لا احس له فبرحه ، انه شيء يجعلني احس بشرفه امتدت اني غير جدير به . من انا حتى اقدم كتابا رقع من الايد العربي كل عاره وفسل بدمه تقاضى مئال السنين ؟ ان انا ، وماذا فقلت للقصيه كي اقدم كتابا فعل من اجلها ما اصبح في عداد الاساطير ؟

اني اذ اشكر زملاء غسان ورفاقه ومواقبيه هذه اللغه لا تحرف وانا خجل اني لم افرا لغسان وهو في سوي قصه او لغصين . بل واضرف ايضا اني لم اره في حياتي الا مره واحده حين جاء الفاعره لخصوص مؤتمر الكتاب الاسبوين الاوروبيين . وبالصدفه قابله ، ولتانا كنا من مجموعه كبيره فلم تبادل الا اقل القليل من الكلمات ، فحسني هذا اللقاء اليبتم نفسه لم يسم اكثر من نصف الساعه . واناسا كثيرين لغافهم ، كتابا كيارا احيايا ومشهورين ، وحين تركهم نحاول البحث في نفسك عن الات الذي خلفوه . نادرا جدا ما تلقى اسانا ، ذلك اللغاه السريع ، ونصي ، وفي التو انه خلف في نفسك اترا لا محض . كان جادا وبسيما وايضي البشره . وليس من ذلك النوع الذي ما يكاد يلفاذ حتى يقع صدره على مصراعيه ويتذلق كل اراده في الناس والحياء وربما استشارك بعد دقائق في اخص مشاكلك . كان قليل الكلام . وحين ذكرت له اني لم افرا له الا قصه او سنتر فرنا ان يصل بالقصه القريبية والارواحى ولكن فنون الكلمه حدودا كان لا بد بها ان تسبق اوردا تكثير . ولكن النشر لا يسد دالمه اناس غير كتاب في احسان وكتاب فقهيهم الوجده لغم العيش والتعب . وان النشر ايضا سلمه المداحون فالتنتيحه ان مات من الكنايه القريبه . وربما لو كانت فنون

لا يسهان به من الكتب والمجلات والاصناف النقصه المكتوبه بخط اليد . وان افراء هذا كله سايزم لا بد فربعا كمالا ، ولعده اسام سالفه ، يحصل عليها اليوم الواحد من الكتب سلموا اياما لمطلفها لغرابه . وحين فرا في عني التنا ان يكون الكتاب قد وصلني ، عاد بؤكده انه ارسله ، بل انه لا يزال يذكر الاهداء الذي ارسل به الكتاب . نعم ، ولم ذكاته التمدد وجماره وحياته التي اضطره ان يعظم الحرص ، كان لا يزال بعينه تلك التمه العظوله البريه في الاخرين ، وفي ولوفهم منه نبيس ما سؤفع . ومن نعمه البريه ناؤه ودردوا . اشادت اذن افرا كل قصه قصيره كتبها غسان ونشراها .

وانا لم اجد اهل الاكون «موضوعيا» كما يريدون دائما ، وافرأه وكاتي افرا كتابا حيا ، وكاتي لا افرا لغسان الذي ظل يؤمن بخصه حتى مزقوه ارا . وكاتي لا افرا كتابه خطها نفس اليد الشاحبه اليغضه التي رابت صورها في الجرائد وقد تشرت والى هيا الاعجاز الى احد سطوح التزلزل بعد ختراب الامصار . ما معنى ان تكون موضوعيا هنا ؟ وهل ممكن ان تلفظ الفطالك بحيث يغرا قصه لغسان مع قصه غيره ، بنسخ الاهتمام والانعامل اللذان يغرا قصه لغسان وقد كتبها من مكتب وبتر فاخر ويهدف ان يثر بها موضوع اجبال المراهقات فيحطن منه كاتبه المصل ويحل على كنه لصلب يوزمها ختراب الالاف . ان كل كلمه الرفه هنا ، ليست مجرد كلمه اخوذه من لغه ، انها كلمه ذات معنى ، كلمه لها رصيد ، قلب اسواق الرصيد ، حياه كتابها . ان الجدل اني جامل على لغسان جينارا في مذكراته لا تطلق من الشاحه «الوضوعية» كثيرا عن الجمل التي يتحدق وتشتدق بها التوار في كل مكان .

جمل جينارا سطوحه وسقي لايها جعل من دم ولحم وحياء . اذا كانت كتبه فرها فحياء جينارا ويهرعه هي التي تظن ذلك العظوق الهائل الخبز . وهذا ايضا حد العار . لمه شيء لا سد قد حدث لغصن غسان استهاده لغسان ، كانت كلاما فاصحت صدفه . كاتب رجحا متعا لي الارض فاربطت الى السماء ، كانت تعانيل نضفا مغزن ، فوضعت كل منها فوق اعلى قاشقه لشمال . ان الشهيد لا يخلد وحده بانشاده ، كلفانه ايضا تتشدهد معه ، وبانشاده يستحل من كلمات كتاب حياه مؤفوه قاتيه الى كلام حبه على السدوم ، صرافه على البدوم ، فصينه يمزج اسفودري من التبل والسو وجلال الانبياء . ان التحرير الوجيه القريه التي مرت بها وانا افرا كل القصص القصيره التي كتبها غسان احذت في نفسي اتارا لم اكن احلم ان تصورا .

فوق انها جعلت قصيه الشعب الفلسطيني تتحول في نفسي من عريضه دعوي واعمال بطوليه اخباريه ، وشعارات ، تحولت الى ماده حيه خالده الحياه ، الى قلوب وصدور ونبيس ، الى اطفال حقيقيين ونساء ورجال متعلقا تحول كتاب الجغرافيا امامك فحاهه ليس فقط الى فيلمس حي ، ولكن الى احيايه وتحطون على كاتلمهم كل تاريخ ذلك الشعب وخصامته ، كل ملامحه ودروب خوالجه ، كل ما جعلهم اخذ حتى من الشعب ذاته ، فليس اخذ من منشور الا الشعب حين يصيح غناه وموسيقى ولوحات . ولوق انها جعلتني ، وايضا لاول مره ، افرا الاتاج الكامل لغسان كنفاني او لاي كاتب اخر ، فقد جعلتني اظن ايضا الى ان افراءه

الذي تركه ، فهي هكذا ، وبالنهايه الرومه التي اسبها اعظم قصه في تاريخ ادب العربي بل ربما في تاريخ غيره من الاداب . ولم ار كمالا مثل هذا الكامل . ان البطل في محتومه الاذن مراعى سلطه الفصه لا تزال ، وسلم عشى «الشارجن» وسلم ضرب النار . وبالمدرج نغلا لغسان مع البطل والفصه لصل هذا الراهي الى الحد الذي اصبح الفصال مظه من اجل حل قصيته ، ويصل بالفصه الى المدى الذي اصحبه فله «ايدولوجيه» كامله وفلسفه بل وكل الحياه . وهكذا والنهايه تلك التي لم يكتبها لغسان في قصصه القصيره او الطويله فتهايات مثل تلك لا يكتب . لقد ظل يكتب حتى بلغ الحد الاعلى للكتابة ، حتى لم يعد هناك ما يكتب . وهكذا كان لا بد للنهايه ان يكون عملا فوق الكنايه ، وفوق فماد الصبور ، وفوق الخيال . كان لا بد ان يكون «العمل» او «النشر» او «الاستهاد» انفسا على الاطلاق . القصصه القريبه التي كتبت في اياما وانا افرا القصص كامله ان الوضوح الواحد ممكن ، في هذا الكتاب ، كل كلمه ، كل حرف من المقى ردها مباشره الى هذا الموضوع الواحد . لقد كانت لغصين موضوع حياه لغسان ، وموضوع كتابات لغسان ، وموضوع رواياته ، ومعالاته وقصصه القصيره ، كتاب امها لغسان على الاطلاق . القصصه القريبه التي كتبت في اياما وانا افرا القصص كامله ان الوضوح الواحد ممكن ، في هذا الكتاب ، كل كلمه ، كل حرف من المقى ردها مباشره الى هذا الموضوع الواحد . لقد كانت لغصين موضوع حياه لغسان ، وموضوع كتابات لغسان ، وموضوع رواياته ، ومعالاته وقصصه القصيره ، كتاب امها لغسان على الاطلاق .

وما معنى ان تكون موضوعيا هنا ؟ وهل ممكن ان تلفظ الفطالك بحيث يغرا قصه لغسان مع قصه غيره ، بنسخ الاهتمام والانعامل اللذان يغرا قصه لغسان وقد كتبها من مكتب وبتر فاخر ويهدف ان يثر بها موضوع اجبال المراهقات فيحطن منه كاتبه المصل ويحل على كنه لصلب يوزمها ختراب الالاف . ان كل كلمه الرفه هنا ، ليست مجرد كلمه اخوذه من لغه ، انها كلمه ذات معنى ، كلمه لها رصيد ، قلب اسواق الرصيد ، حياه كتابها . ان الجدل اني جامل على لغسان جينارا في مذكراته لا تطلق من الشاحه «الوضوعية» كثيرا عن الجمل التي يتحدق وتشتدق بها التوار في كل مكان .

جمل جينارا سطوحه وسقي لايها جعل من دم ولحم وحياء . اذا كانت كتبه فرها فحياء جينارا ويهرعه هي التي تظن ذلك العظوق الهائل الخبز . وهذا ايضا حد العار . لمه شيء لا سد قد حدث لغصن غسان استهاده لغسان ، كانت كلاما فاصحت صدفه . كاتب رجحا متعا لي الارض فاربطت الى السماء ، كانت تعانيل نضفا مغزن ، فوضعت كل منها فوق اعلى قاشقه لشمال . ان الشهيد لا يخلد وحده بانشاده ، كلفانه ايضا تتشدهد معه ، وبانشاده يستحل من كلمات كتاب حياه مؤفوه قاتيه الى كلام حبه على السدوم ، صرافه على البدوم ، فصينه يمزج اسفودري من التبل والسو وجلال الانبياء . ان التحرير الوجيه القريه التي مرت بها وانا افرا كل القصص القصيره التي كتبها غسان احذت في نفسي اتارا لم اكن احلم ان تصورا .

فوق انها جعلت قصيه الشعب الفلسطيني تتحول في نفسي من عريضه دعوي واعمال بطوليه اخباريه ، وشعارات ، تحولت الى ماده حيه خالده الحياه ، الى قلوب وصدور ونبيس ، الى اطفال حقيقيين ونساء ورجال متعلقا تحول كتاب الجغرافيا امامك فحاهه ليس فقط الى فيلمس حي ، ولكن الى احيايه وتحطون على كاتلمهم كل تاريخ ذلك الشعب وخصامته ، كل ملامحه ودروب خوالجه ، كل ما جعلهم اخذ حتى من الشعب ذاته ، فليس اخذ من منشور الا الشعب حين يصيح غناه وموسيقى ولوحات . ولوق انها جعلتني ، وايضا لاول مره ، افرا الاتاج الكامل لغسان كنفاني او لاي كاتب اخر ، فقد جعلتني اظن ايضا الى ان افراءه